

La internacionalización de la ciencia

La internacionalización de la ciencia ha sido objeto de grandes debates en Brasil, y, además de ello, de grandes inversiones, mediante el programa Ciencia sin Fronteras. No obstante, se plantean las siguientes cuestiones: ¿internacionalizar para qué? O tal vez, ¿para quién?; ¿en qué dirección?

Los datos presentados en un artículo publicado en la revista *Nature* indican que existe un gran aumento de la colaboración internacional en la última década, principalmente en algunos países desarrollados. En el Reino Unido la proporción de artículos con la participación de autores de más de un país aumentó de un 20% a un 50% entre 1981 y 2012 (*Nature* 2013; 497:557). En Brasil esa proporción osciló en torno a un 25% durante todo el período, con un máximo que se produjo en la década de los 90, cuando alcanzó poco más de un 30%.

Este patrón de colaboración científica liderado por los países occidentales desarrollados impacta positivamente en los índices de citas de sus publicaciones. En el Reino Unido, el índice de citas medio de los artículos con por lo menos un autor extranjero es de 1,72, cuando se compara con el 1,48 de artículos cuyos autores son todos de un mismo país (datos de 2011). La cooperación internacional sur-sur no necesariamente se reflejaría en un aumento de estos índices.

En *Cadernos de Saúde Pública*, continuamos profundizando en nuestra política de aumento de la internacionalización, presentada en el *Editorial* de diciembre/2012 (*Cad Saúde Pública* 2012; 28:2220-1). Además de aceptar artículos en tres idiomas, en nuestro equipo de editores contamos ahora con la colaboración de dos editores portugueses asociados, los profesores Jorge Mota, de la Universidad de Oporto, Facultad de Deporte y profesor João Arriscado Nunes, de la Facultad de Economía de la Universidad de Coimbra, y del Dr. Carlos Eduardo Siqueira, brasileño, y profesor en la University of Massachusetts Boston.

Apoyamos la internacionalización, tal y como está concebida en Brasil, donde también se dirige a los países del mundo en desarrollo. En 2013 publicamos 33 artículos de autores latinoamericanos, y en 2014, hasta el lanzamiento del fascículo 6 (junio), 44 artículos. En los últimos 12 meses recibimos 97 artículos originales de diez países latinoamericanos diferentes, entre los cuales 37 están siendo evaluados o ya han sido aprobados. No obstante, entre todos ellos solamente en cinco los coautores eran brasileños. Lo que nos lleva de nuevo a la casilla de salida: la importancia de que se incentive la cooperación internacional, a través de la creación de redes de investigación, con el fin de que aumente la producción de artículos internacionalizados. Nuestra intención es que *Cadernos Saúde Pública* no sean sólo un vehículo de estímulo a la publicación científica, con un espacio significativo para autores no oriundos de países "centrales", sino que sea una puerta que aproxime a los científicos de todo el mundo en la generación de conocimientos novedosos y relevantes.

Marília Sá Carvalho
 Claudia Travassos
 Cláudia Medina Coeli
 Editoras